



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Technologisches Wörterbuch

Hoyer, Egbert von

Wiesbaden, 1902

Y.

[urn:nbn:de:hbz:466:1-82160](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-82160)

X.

- X-Achse** *f.*, **Abscissenachse** (Geom.). *Axis of the abscissa*. Axe *m.* des abscisses, axe des X.
Xanthin *n.* (Chem.). *Sieh* Krappgelb.
Xanthokon *m.* aus Arsenschwefel und Silberschwefel bestehendes Silbererz (Miner.). *Xanthocone, arsenosulphuric silver-ore*. Mine *f.* d'argent composée de soufre arsénical et de sulfure d'argent.
X-Eisen *n.*, **Kreuzisen** (Walzw.). *Cross-iron*. Fer *m.* à croix.
Xenotim *m.*, **phosphorsaure Yttererde** *f.*, **Wiserin** *m.* (z. T.) (Miner.). *Xenotime*. Xénotime *m.*
X-strahlen *m. pl.* (Phys.). *X-rays*. Rayons X *m. pl.*
Xylidin *n.* (Chem.). *Xylidine*. Xylidine *f.*
Xylographie *f.* *Sieh* Holzschnedekunst.
Xylol *n.* (Chem.). *Xylole, xylene*. Xylole *f.*
Xylometer *n.* (Forstw.). *Apparatus for measuring the cubical contents of timber*. Appareil *m.* pour le cubage du bois.
Xylonit *n.*, **Parkesin** *n.* ein Isoliermaterial (Elektr.). *Xylonite*. Xylonite *m.*, parkesine *m.*
Xylophaga *f.* ein Tier, welches die unterseeischen Kabel zerstört (Tel.). *Xylophaga*. Xylophaga
Xyloplastik *f.*, **Holzbildhauerei** *f.* *Wood-carving*. Sculpture *f.* en bois.

Y.

- Y-Achse** *f.*, **Ordinatenachse** (Geom.). *Axis of the ordinates*. Axe *m.* des ordonnées, axe des Y.
Yacht *f.* ein einmastiges Fahrzeug der Nord- und Ostsee (Seew.). *Yacht (sprich: Jott)*. Yacht *m.*, yac *m.*
Y— (Vergnügungsfahrzeug) (Sport.). *Sporting-yacht*. Yacht de plaisance.
Y— zum Kreuzen. *Cruising-yacht*. Yacht de croisière.
Y— zum Wettfahren. *Racing-yacht*. Yacht de course.
Y—, Admiralitäts—. *Admiralty-yacht*. Yacht du ministre de la marine.
Y—, Dampf—. *Steam-yacht*. Yacht à vapeur.
Y—, Segel—. *Sailing-yacht*. Yacht à voiles.
Yachtklub *m.* (Sport.). *Yacht-club*. Société *f.* de navigation de plaisance, société nautique.
Y—wesen *n.* (Sport.). *Yachting*. Yachting *m.*, navigation *f.* de plaisance.
Yanolit *m.* (Miner.). *Sieh* Axinit.
Yard *m.* Längenmaass von 3 Fuss englisch. Yard. Yard *m.*
Yellow-Metall *n.*, **Gelbmetall**. *Yellow-metal*. Cuivre-jaune *m.*
Y-Nadel *f.* (Nähnd.). *Sieh* unter Nadel.
Ypsertiegel *m.* *Sieh* Graphittiegel.
Ytterit *m.* (Miner.). *Sieh* Gadolinit.
Yttererde *f.*, **Gadolinerde**, **Yttriumoxyd** *n.* (Chem.). *Yttria, oxide of yttrium*. Yttria *m.*
Yttrium *n.* (Chem.). *Yttrium the metallic base of yttria*. Yttrium *m.*
Yute *f.* (Spinn.). *Sieh* Jute.

Z.

Wörter, welche sich unter Z nicht finden, suche man unter C.

- Zackelwolle** *f.* (Spinn.). *Refuse wool*. Laine *f.* de rebut.
Zacken *m.*, **Frisch—** eines Frischfeuers (Met.). *Plate, lining-plate of a German fining-hearth*. Taque *f.*, plaque *f.*
Z— *pl.*, **Arme** *m. pl.* eines Knies (Schiffb.). *Arms pl. of a knee*. Bras *m. pl.*, branches *f. pl.* d'une courbe.
Z—bogen *m.* (Bauk.). *Arch decorated with zig-zags*. Arc *m.* chevronné.
Z—rad *n.* (Masch.). *Tappet-wheel*. Roue *f.* à taquets.
Zaffer *m.* (Glasm. etc.). *Sieh* Safflor.
Zageleisen *n.*, **Blechmaterialeisen** (Met.). *Slab-iron*. Plaque *f. pl.* de fer à tôles, batarde *m. pl.*, bielles *f. pl.*, bidons *m. pl.*
Zähflüssig (Techn.). *Viscous*. Visqueux.
Zäh werden von der Seife gesagt (Seifens.). *To grow fat*. S'engraisser.
Z—kupfer *n.*, **Raffinatkupfer** (Met.). *Tough-pitch, tough-pitch copper, refined copper*. Cuivre *m.* affiné, cuivre fin.
Z—polen *n.* des Kupfers (Met.). *Toughening*. Affinage *m.*
Zähigkeit *f.* (Phys.). *Tenacity*. Ténacité *f.*
Zahl *f.* (Math.). *Number*. Nombre *m.*